



ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

NAGYBŐJT ELSŐ VASÁRNAPJA

2025. MÁRCIUS 9.

FIRST SUNDAY OF LENT

MARCH 9, 2025

BULLETIN #10 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!

Day/M	Time		Requested By:
Sat. Mar 8	4:30PM (E)	Mary Frost	Family
Sun. Mar 9	11:00AM (H)	Gerenyi Zoltán Marilyn Rowan	Szerettei: Ildikó és József Kim Oeffler
Wed. Mar 12	6:30PM (B)	Timea Marshall Helen Paplan Stations of the Cross	Család Anniv. 2002
Fri. Mar 14	6:30PM (H)	Keresztút No Mass	
Sat. Mar 15	4:30PM (E)	Ernest J. Mozer Sr. Deceased Members of Wm.Penn.Branch 51	Maria Mozer & family Wm. Penn. Branch 51
Sun. Mar 16	11:00AM (H)	Szalai Rezső és Vilma Seemer John Gerenyi Zoltán	Langa Éva Seemer Család Bálint család

11:00am Harangozó László, Bálint Attila, Bíró Gergely, Kelemen Gergő & Atilla, Marshall Kende, Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Antal Gergő & Csongor

FEOLVASÓK: Marshall Olga

223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: StStephensPassaic@gmail.com
Fr. Imre Juhász, Pastor

Fr. Cell: 732-397-5383
Fr. Email: padre72@gmail.com
Trustee: Aminger Éva, Nagy Ákos
Parish Council President: Troy Steiger
Secretary: Christianna Steiger
Youth Protection Coordinator: Marshall Tamás

“Blessed are you who hunger now, for you shall be satisfied ”

(Luk 6:21)

Those who are interested in receiving a **House Blessing** for the new year, please contact Fr. Imre directly, via text, to schedule. Thank you!

We are accepting **2025 Parishioner Yearly Dues**: Single \$40- and Family \$60—. We greatly appreciate your continued support of our parish! May God Bless You!

Save The Date:

Sunday, March 9th, after the 11am Mass the **“Coffee Social”** will be hosted by the **Antal Family**. Everyone is welcome!

Sunday, March 16th, after the 11am Mass please join us at the **“March Luncheon”**. **Reservation cut-off is Thursday, March 13th**. More information to come.

Sunday, May 18th, we will be having our **“Spring Clothing Drive.”** We are currently excepting donations and they can be dropped off after mass at the Elizabeth Hall. Thank you for your continued support! God Bless!

Please keep praying the **St. Joseph novena** at home or before masses in the hope of a reliable new tenant for our school building.

Next **Parish Counsel Meeting** will be **Sunday, March 9th at 12pm**

„Boldogok vagytok, hogy most éheztek, mert jól fogtok lakni. „
(Luk 6,21)

Imre Atya az új évben is **szívesen megáldja otthonaikat!** Kérjük, telefonon (SMS) egyeztessenek időpontot!

Kérjük, támogassák egyházközségünket **2025-ben is, a plébánia éves tagdíj** befizetésével is! Egyedülálló 40 USD- és Családi 60 USD. Nagyra értékeljük egyházközségünk folyamatos támogatását!

Közeledő Programok:

Március 9-én, vasárnap, a 11 órás szentmise után **kávészaksz. lesz.** A házigazda a **Antal Család**. Mindenkit szeretettel várunk!

Március 16-án, vasárnap, a 11 órás szentmise után **Egyházi Halas Ebéd** lesz. **Jelentkezés március 13. csütörtökig!** Részletek a szórólapon.

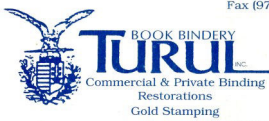
Május 18-án vasárnap, a **Tavaszi Ruha Gyűjtésünk** lesz. Várjuk folyamatos adományait, melyek a szentmisék után már leadhatók az Erzsébet teremben.

Kérjük otthonainkban és a szentmisék előtt továbbra is állhatatosan imádkozzunk a **Szent József novénát**, az iskola épület reményteljes bérbeadását kérve!

Március 9-én, vasárnap délután, 12:00; **Egyház Tanács Gyűlés**

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762



Commercial & Private Binding

Restorations

Gold Stamping

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885

www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL



**Drága Jó Fiunk,
Dezsőke!**

**Soha el nem
múló
szeretettel -
emlékekkel a
szívünkben élsz:
Apa - Anya - Laci**

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME

1315 Van Houten Avenue 515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07013 Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332

Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108

Email: tim@bizub.com Email: tjb@bizub.com

Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

**Staudinger
és**

Helyes család emlékére

SA Horvath LLC.

Licensed & Insured

Lic# 0450892794 Ins # 25143

**Cleaning
Bath & Kitchen Remodel
General Repairs**

(973) 460-5352

SAHorvathLLC@gmail.com

KAMIENSKI FUNERAL HOMES, INC.

ANTHONY J. PAGANO

EXECUTIVE DIRECTOR

N.J. Lic. No. 5113

WALLINGTON, NJ - GARFIELD, NJ

Office (973) 779-1967

Mobile (201) 300-7257

WWW.KAMIENSKIFH.COM

ANTHONY@KAMIENSKIFH.COM

**Commemorate Loved Ones
Here**

**Emlékezzen meg itt
szeretteiről**

Promote

Your Business Here

**Fontolja meg hirdetés
megjelentetését itt!**

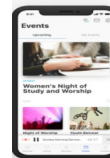
**St. Stephen's On-Line
Giving at <https://tiny.one/giving> or Scan the QR Code
with your I-Phone
camera**



<https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmvE>



St. Stephen's RC Magyar Church Passaic



Stay Connected with Our App

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

MinistryOne

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNeil at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Monsignor T. Mark Condon, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or Sister Joan Daniel Healy, S.C.C., Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!



Living in Fantasy

FR. JOSEPH JUKNIALIS

I *f I Were a Horse* by Elizabeth Bridgman is a children's story about Jenny, who daydreams about being a horse and then accepts her true reality, as she realizes no one will recognize her as a horse. In the end, she finds that she likes herself as she truly is.

The story may also be a metaphor for our human fantasy about sin, by which we try to redefine the world on our own terms, only to realize that life does not go so well when we do this. It is our stealing by which we pretend that something belongs to us rather than to another. It is our lying that attempts to redefine truth in terms of what we want life to be, rather than in what life really is. It is our addictions that redefine the source of meaning and life not as God, but as ourselves and our wants. Lent brings us face to face with who we are—which is not a horse (real or otherwise), but, by God's design, is a daughter or son of God.

The temptations Jesus experienced in the desert were temptations to define life on his own terms, just as we are often tempted to do. Yet, Jesus was the one who got it right. For him, stones were stones, not bread. Power and glory were God's, not his. He would not put God to the test, thinking he could manipulate God and get God to do what Jesus wanted. Jesus was the faithful one. ●



Filled with the Holy Spirit,
Jesus returned from the Jordan
and was led by the Spirit into the desert
for forty days, to be tempted by the devil.

LUKE 4:1–2A

Reflect

What about my life do I struggle to accept?

Dear Padre,

Who decided that fish isn't meat? I really dislike fish; also, it bugs me when my friends eat lobster for dinner on Fridays in the name of "sacrifice."

Latin is the official language of the Catholic Church. Canon law, as written in Latin, states that we must abstain from *carne* (meat), a word that refers to warm-blooded animals that walk on the ground. By that definition, fish is allowed.

You make an excellent point about the lobster dinners and the nature of sacrifice. In the document "Questions and Answers About Lent and Lenten Practices," the United States Conference of Catholic Bishops states, "While fish, lobster, and other shellfish are not considered meat and can be consumed on days of abstinence, indulging in the lavish buffet at your favorite seafood place sort of misses the point. Abstaining from meat and other indulgences during Lent is a penitential practice. On the Fridays of Lent, we remember the sacrifice of Christ on Good Friday and unite ourselves with that sacrifice through abstinence and prayer."

As we enter Lent, we must remember that our acts of penance should be more than thinking about just giving something up, like meat. Our fasting isn't just an external discipline—sacrifice for the sake of checking a box. It's supposed to be a sacrifice that leads us closer to God. When we take that deeper step ourselves, then we can invite our friends to go deeper, too. ●



SWEET MARSHALLLOW / SHUTTERSTOCK

Fr. Paul Borowski, CSsR / DearPadre.org

A WORD FROM POPE FRANCIS

Jesus opposes the attractions of evil...by responding to temptations with the word of God, which says not to take advantage...to obtain privileges. Because true happiness and true freedom are not found in possessing, but in sharing; not in taking advantage of others, but in loving them; not in the obsession of power, but in the joy of service.



VATICAN MEDIA

ANGELUS, ROME, MARCH 6, 2022

Monday

March 10

Lenten Weekday

Lv 19:1–2, 11–18

Mt 25:31–46

Tuesday

March 11

Lenten Weekday

Is 55:10–11

Mt 6:7–15

Wednesday

March 12

Lenten Weekday

Jon 3:1–10

Lk 11:29–32

Thursday

March 13

Lenten Weekday

Est C:12, 14–16,
23–25

Mt 7:7–12

Friday

March 14

Lenten Weekday

Ez 18:21–28

Mt 5:20–26

Saturday

March 15

Lenten Weekday

Dt 26:16–19

Mt 5:43–48

Sunday

March 16

*Second Sunday
of Lent*

Gn 15:5–12,
17–18

Phil 3:17–4:1 or
3:20–4:1

Lk 9:28b–36

Do you have a question for the Padre?

Go to **DearPadre.org** to send your question and to learn more about **Dear Padre**.

A Szent Negyvennapnak, a nagyböjti időnek két jellegzetessége van: egyrészt előkészít a keresztségre, illetve a keresztségi kegyelem megújítására, másrészt pedig figyelmeztet bennünket a bűnbánatra.

Ez a szent idő negyven napig tart, mert a Szentírás szerint a negyven szent szám: a választott nép negyven évig tartózkodott a pusztában, Jónás próféta negyven napos böjtöt hirdetett Ninive város lakóinak, és maga az Üdvözítő is negyven napig böjtölt.

KEZDŐÉNEK

Zsolt 90, 15–16

Ha kiált hozzám, meghallgatom; megszabadítom és dicsőséget szerzek neki, hosszú élettel áldom meg.

OLVASMÁNY

MTörv 26, 4–10

Az ószövetségi vallásban az áldozatbemutatás kettős célt szolgált: hálaadás volt az Istentől kapott javakért és engesztelés a bűnökért. Nekünk sem szabad erről a két fontos szándékról megfeledkeznünk!

VÁLASZOS ZSOLTÁR

90. Zsoltár

Válasz: Légy velem, Uram * minden szükségemben.

SZENTLECKE

Róm 10, 8–13

Hitünk vezet minket a megigazulásra és az üdvösségre. A keresztyény hitnek át kell hatnia szívünket, de külsőleg is meg kell azt vallanunk az emberek előtt. Így elősegítjük a hit terjedését, és Isten egyetemes üdvözítő szándékának eszközei leszünk.

EVANGÉLIUM ELŐTTI VERS

Mt 4, 4b

Nemcsak kenyérrel él az ember, * hanem minden igével is, mely Isten ajkáról való.

EVANGÉLIUM

Lk 4, 1–13

Jézus valóban hasonlónak lett hozzánk. Mindent vállalt, ami emberi sorsunk velejárója – a bűnt kivéve. Így vállalta azt is, hogy megkísértse őt a gonosz lélek. Példát akart ugyanis adni arra, hogyan kell határozottan visszautasítanunk a bűnös kívánságokat.

AZ EUCHARISZTIÁHOZ

Az Oltáriszentség ad nekünk erőt arra, hogy erényekben gazdag, értékes keresztyény élettel dicsőítsük meg a mennyei Atyát.

ELMÉLKEDÉS

Isten szabad akaratot adott az embernek. Így megteheti még azt is, hogy elhagyja Istent és nélküle próbálja megoldani életét. Isten azonban mindig hűséges marad hozzánk. Irgalmas jóságában felkarolja és megadja nekünk a megtérés kegyelmét.

BÖJTI FEGYELEM

Kötelező hústól való megtartóztatás van Nagyböjt péntekjein a betöltött 14 éves kortól. Az év többi péntekje egyszerű bűnbánati nap, amikor elsősorban hústól való megtartóztatással vagy helyette több imádsággal, önmegtagadással, és egyéb jócselekedetekkel tehetünk eleget a bűnbánati fegyelem előírásának.

NAGYBÖJT KEZDETÉRE

Úgy tűnik, mintha a világ elutasítaná Istent. Mégis, különös ellentmondásképpen egész váratlan utakon keresi is őt, és hiányát érzi. Szüksége van ezért olyanokra, akik neki az evangéliumot hirdetik és Istenről beszélnek... Azt várja el tőlünk a világ, hogy legyen egyszerű az életünk, legyünk imádságos lelkek, szeressük embertársainkat, főleg a kicsinyeket és szegényeket...

VI. Pál pápa: Evangelii Nuntiandi 76

+ + +

Az Evangélium örömhíre betölti a szívét és az egész életét azoknak az embereknek, akik találkoznak Jézussal. Azok, akik hagyják megmenteni magukat, megszabadulnak bűneiktől, szomorúságaiktól, a belső ürességtől és az elszigeteltségtől.

Minden keresztényt meghívok – függetlenül attól, hogy milyen élethelyzetben vagy melyik végén él is a világnak – arra, hogy még ma újítsa meg a személyes találkozását Jézus Krisztussal. Vagy legalábbis hozzon egy döntést: nap, mint nap szüntelenül keresni fogja Őt, és hagyja, hogy Jézus megtalálja.

Semmi alapja nincs annak, ha valaki azt gondolná: Ez a meghívás rám nem vonatkozhat, mert „abból az örömből, amit Isten hoz a számunkra senki nincs kizárva”. Ha valaki kockáztat, azt az Úr nem hagyja cserben, és ha valaki csak egy kis lépést is tesz Jézus felé, mindjárt felfedezheti, hogy Ő tárt karokkal várja a mi közeledésünket.

Ferenc pápa: Evangelii Gaudium (válogatás)



IMA A KERESZT ELŐTT

Fölséges és dicsőséges Isten, ragyogd be szívem sötétségét, és adj nekem igaz hitet, biztos reményt és tökéletes szeretetet, érzéket és értelmet, Uram, hogy megtegyen a te szent és igaz parancsodat.

Assisi Szent Ferenc

EGY GONDOLAT

Aki csak vasárnapi keresztény, az kereszténységének csak egyhated részét éli meg. Igaz, hogy a Zsoltár azt mondja:

„Boldog az a nép, amely tud ünnepelni,” de mindjárt utána hozzáteszi: „a te arcod fényében járni, kelni”. Járni, kelni, akkor is, amikor nincs ünnepe. Boldog az a nép, amely hétköznapi is Isten arcának fényében jár.

Sík Sándor

GYÓNÁS = TALÁLKOZÁS

A gyónás nem „ítélet”, hanem „találkozás”. Találkozás azzal az Istennel, aki megbocsátja és minden bűnét elfelejti annak, aki nem fárad bele irgalmát kérni.

Ez Istennek a „munkája”, mégpedig „szép” munka: kiengesztelni. Istenünk ugyanis megbocsát mindenféle bűnt. Mindig megbocsát, és ünnepet rendez, amikor valaki az ő bocsánatát kéri, és mindent „elfelejt”.

Még ha tele volt is életed bűnnel, de végül bocsánatot kérsz, ő azon nyomban megbocsát neked. Ő mindig megbocsát!

Ferenc pápa

+ + +



SZENT ISTVÁN R.K. MAGYAR EGYHÁZKÖZSÉG

223 Third Street, Passaic, New Jersey 07055

Tel: (973) 779-0332 Fax: (973) 778-4363

Web: www.StStephensPassaic.com E-mail: StStephensPassaic@gmail.com Rev. Imre Juhasz



Szt. József Novénája

(9 napig mondjuk)

Oh dicsőséges Szent József, a názáreti Szent Család feje, ki oly buzgón viselted mindenben gondját, áraszd ránk gyöngéd gondoskodásodat!

Add, hogy legyen egy új, megbízható bérlőnk a Szt. István iskolában, azért hogy biztos anyagi háttér legyen a templom fenntartásához.

Te vezesd minden lelki és időbeli ügyünket sikerre, és add, hogy kimenetelük Isten dicsőségére és lelkünk üdvösségére válják.

Amen.

St. Joseph's Novena

(To be said for 9 days)

O glorious Saint Joseph, head of the Holy Family of Nazareth, whom you so diligently cared for in everything, pour out your tender care upon us!

Grant that we may have a new, reliable tenant at Saint Stephen's School, so we can support ourselves financially.

Lead all our spiritual and temporal affairs to success, and grant that their outcome may be to the glory of God and the salvation of our souls.

Amen



**SZENT ISTVÁN R. K. MAGYAR
EGYHÁZKÖZSÉG**

223 Third St., Passaic, NJ 07055

Tel: 973-779-0332

Web www.ststephenspassaic.com



HALAS EBÉD

2025. március 16.

SZENTMISE UTÁN 12:30 ÓRAKOR

EBÉD UTÁN MÁRCIUS 15-I ÜNNEPÉLY ÉS SZOBORKOSZORÚZÁS

ADOMÁNY: FELNÖTT: \$20; 13-17: \$10; 5-12: \$5; 5 ÉV ALATT: INGYEN

JELENTKEZÉS: CSÜTÖRTÖK, MÁRCIUS-13-IG

KÉRJÜK HOZZANAK SÜTEMÉNYT - KÖSZÖNJÜK

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk



FISH & CHIPS DINNER

on March 16th, 2025

AT 12:30 PM AFTER HUNGARIAN HOLY MASS

PLEASE BRING CAKES - THANK YOU

DONATION: ADULTS \$20; 13-17: \$10; 5-12: \$5; UNDER 5: FREE

RESERVATIONS: BY THURSDAY, MARCH 13

Schachinger I.: 201-913-6700, e-mail: ildiko319@aol.com

Everyone is welcome !



MÁRCIUS 15-i SZABADSÁGÜNNEPÉLY

2025. március 16.

**Az Egyházközségi ebéd után
a Szent István Magyar templom
Mindszenty dísztermében**

Ünnepi szónok: dr. Migléczi Petra Ilona
Magyar közösségi diplomata

Ünnepi Műsor – Közreműködnek:

Lant és Toll hagyományőrző csoport,
Garfieldi cserkészcsapatok,
Kőrösi Csoma Sándor Magyar Iskola tanulói

Műsorvezető: Antal Gergő

Műsor szervező: Kelemenné Bányai Bíbor

Az ünnepély után a

**Szabadságharcos
Emlékmű megkoszorúzása**

(Veteran's Memorial Parkban (Third Ward Park), Passaic NJ)





Ruha és Cipő Gyűjtés



SZENT ISTVÁN RK MAGYAR TEMPLOM

TAVASZI NAGYTAKARITÁS!

Date: 18. május, vasárnap 11a-1p
Location: 223 Third St., Passaic, NJ
Contact: Christianna Steiger
Contact e-mail: StStephensPassaic@gmail.com



Mit hozhatunk?

Felnőttek és gyerekek ruhái, cipők, táskák, szandálok, tornacipők, csizmák, kabátok, eső felszerelés, övek, nyakkendők, nardrágok, ingek, puloverek, mellények, blúzok, szoknyák, fehérnemű, ágyhuzat, párnahuzat, törölközők, abroszok, sapkák, sálak, kesztyűk, pénztárcák, ékszerek, karórák, hátizsákok, új pelenkák



**Jelenleg az Erzsébet teremben fogadunk
korai leadásokat. Kérjük, hívja fel az irodát
973.779.0332**

Támogassa egyházunkunket, miközben kitakarítja otthon a szekrényeket! Mindent műanyag zsákba csomagoljunk. Minnél súlyosabb az adomány, annál nagyobb az anyagi nyeresége a templomnak!

Adományaikat már az akció előtt is fogadjuk.



Egyházak, Csapatok, Iskolák





Clothing & Shoe Drive Fundraiser



ST. STEPHENS RC CHURCH

The Big Spring Clean Out

Date: Sunday, May 18th 11a-1p

Location: 223 Third St., Passaic, NJ

Contact: Christianna Steiger

Contact e-mail: StStephensPassaic@gmail.com



Help our organization raise funds by cleaning out your closets, attics, garages, and basements. Please place your gently used/unwanted items in tightly tied bags. Every bag counts. Give your items a second chance to be worn/used again.

The more our collection weighs the more we raise.

Thank you for your support!



What We Accept:



Adult & Children Clothing, Shoes, Handbags, Sandals, Sneakers, Boots, Jackets, Coats, Rain Gear, Leathers, Belts, Ties, Pants, Shirts, Sweaters, Vests, Blouses, Dresses, Skirts, Robes, Undergarments, Sheets, Pillowcases, Towels, Linens, Tablecloths, Hats, Scarfs, Gloves, Purses, Wallets, Jewellery, Watches, Uniforms, Jerseys, Backpacks and New Diapers.

**ALL ITEMS MUST BE IN PLASTIC BAGS!
WE ARE ACCEPTING DONATIONS NOW!**



Churches, Teams, Schools.